

Date
 তারিখ

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

**NON-PERSONAL HASANAH SAVINGS SCHEME
 ACCOUNT OPENING FORM**

নন-পার্সোনাল হাসানা স্ভিংস স্কিম হিসাব খোলার ফর্ম

 Head of Branch
 হেড অফ ব্রাঞ্চ

..... Branch/শাখা

 Prime Bank PLC.
 প্রাইম ব্যাংক পিএলসি.

For Bank's use only (শুধুমাত্র ব্যাংকের ব্যবহারের জন্য)																						
A/C No. হিসাব নম্বর	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>																					
Unique Customer ID No. ইউনিক গ্রাহক আইডি নম্বর	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>																					

 Muhtaram/Muhtarama, Assalamu Alaikum Wa Rahmatullah.
 মুহতারাম/মুহতারামা, আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ।

I/We hereby apply to open a Prime Hasanah Savings Scheme Account with your branch. The detailed information regarding my/our organization and the account is furnished below.

আমি/আমরা আপনার শাখায় একটি প্রাইম হাসানা স্ভিংস স্কিম হিসাব খোলার জন্য আবেদন করছি। আমার/আমাদের প্রতিষ্ঠানের এবং হিসাব সম্পর্কিত বিস্তারিত তথ্য নিচে প্রদান করা হলো।

Account Related Information (হিসাব সম্পর্কিত তথ্য)

1. Title of Account: (হিসাবের শিরোনাম) English (Block Letters) বাংলায়

--	--

2. Link Account Name: English (Block Letters)

--

3. Link Account No.:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Information of Savings Scheme :
 সেভিংস স্কিমের তথ্য

Name of Scheme:

--

Initial Deposit Amount:

In Figures	In words
------------	----------

Monthly Installment:

In Figures	In words
------------	----------

Tenure:

	Provisional Profit Rate (সম্ভাব্য মুনাফার হার)
--	---

Installment Frequency:

	No. of Installment: কিস্তির সংখ্যা
--	---------------------------------------

Estimated Amount Payable on Maturity:

In Figures	In words
------------	----------

Monthly Payable Estimated Amount
(For Prime Hasanah Business MIS)

In Figures	In words
------------	----------

মাসিক প্রদেয় সম্ভাব্য অর্থের পরিমাণ
(প্রাইম হাসানাহ বিজনেস এমআইএস এর জন্য)

5. Standing/Special Instruction: Please debit my/our link account (SL-03) for Tk. (in words.....
 স্থায়ী/বিশেষ নির্দেশনা: দয়া করে আমার/আমাদের লিঙ্ক হিসাব (স্ল-০৩) থেকে টাকা ডেবিট করুন
 being the monthly/Single installment of my/our scheme.
 আমার/আমাদের স্কিমের মাসিক/একক কিস্তি হিসাবে।

6. Operating Instruction: ☐ Singly ☐ Jointly ☐ Any one ☐ Either or Survivor ☐ Others.....
 পরিচালনার নির্দেশনা এককভাবে যৌথভাবে যে কেউ যে কোন জন অথবা জীবিতজন অন্যভাবে

7. Purpose of the Account:
 হিসাবের উদ্দেশ্য

8. Nominee: ☐ Same as Link Account* ☐ Different from Link Account (Attach Nominee's Complete Personal Information Form)
 মনোনীত ব্যক্তি লিঙ্ক হিসাবের মতোই* লিঙ্ক হিসাব থেকে ভিন্ন (মনোনীত ব্যক্তির সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত তথ্য ফর্ম সংযুক্ত করুন)

9. Source of Fund (In Details):
 তহবিলের উৎস (বিস্তারিত)

 Account Opening Officer
 (With Name Seal, Signature & Date)

 Head of Branch/Operation Manager
 (With Name Seal, Signature & Date)

Terms & Conditions (শর্তাবলী)

1. Any enterprise having a Transactional/ Link Account with Prime Bank PLC. is eligible to open any Scheme Account. Transactional/ Link Account refers to any Prime Hasanah Current Account or Prime Hasanah SND Account of the customer held with the Bank.	১। প্রাইম ব্যাংক লিমিটেড-এর সাথে পরিচালিত/ সংযুক্ত হিসাব রয়েছে এমন যেকোনো ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠান স্কিম হিসাব খোলার জন্য যোগ্য। এখানে 'পরিচালিত/ সংযুক্ত হিসাব' বলতে গ্রাহকের ব্যাংক থেকে প্রাইম হাসানাহ কারেন্ট একাউন্ট বা প্রাইম হাসানাহ এসএনডি একাউন্ট বোঝায়।
2. For each Scheme, a separate "Non-Personal Hasanah Savings Scheme Account Opening Form" need to be filled in.	২। প্রতিটি স্কিমের জন্য আলাদাভাবে একটি "নন-পার্সোনাল হাসানাহ সেভিংস স্কিম হিসাব খোলার ফর্ম" পূরণ করতে হবে।
3. First installment will be realized on the scheme opening date & subsequent installments will be taken from link account as per Standing Instruction on the same date of scheme opening. If scheme is opened on 30th or 31st day then installment of subsequent months will be realized on the last working day.	৩। প্রথম কিস্তি স্কিম খোলার তারিখে আদায় করা হবে এবং পরবর্তী কিস্তি প্রতি মাসে একই তারিখে লিঙ্ক একাউন্ট থেকে স্থায়ী নির্দেশনার মাধ্যমে আদায় করা হবে। যদি স্কিমটি ৩০ বা ৩১ তারিখে খোলা হয়, তাহলে পরবর্তী কিস্তিগুলি সংশ্লিষ্ট মাসের শেষ কর্মদিবসে আদায় করা হবে।
4. In case of holiday on installment realization date, the same will be done on the previous working day.	৪। যদি নির্ধারিত দিনে সরকারী ছুটি থাকে, তাহলে কিস্তি আগের কর্মদিবসে আদায় করা হবে।
5. In case on non-availability of fund on the installment realization date, system will transfer the amount when the fund is available.	৫। কিস্তি গ্রহণের দিনে যদি একাউন্টে পর্যাপ্ত টাকা না থাকে, তাহলে টাকা প্রাপ্ত্য সাপেক্ষে সিটচেম তা আদায় করবে।
6. Due to late payment/ irregular payment/non-payment of any installment(s)/final profit rate, actual matured amount may vary from initially communicated amount on maturity.	৬। বিলম্বিত/অনিয়মিত/অপরিশোধিত কিস্তি/চূড়ান্ত মুনাফার হার এর কারণে মেয়াদ পূর্ণিতে প্রাপ্য অর্থের পরিমাণ শুরুতে প্রদত্ত সম্ভাব্য পরিমাণ থেকে ভিন্ন হতে পারে।
7. The installment amount and tenure will not be changed in any case.	৭। কিস্তির পরিমাণ এবং মেয়াদ কোনো অবস্থাতেই পরিবর্তন করা যাবে না।
8. If Scheme account is lien for securing any investment, then the Bank shall be at liberty to encash this scheme at any time and adjust the investment if the investment liability is not adjusted on due time.	৮। যদি স্কিম একাউন্টটি কোনো বিনিয়োগের নিরাপত্তা হিসেবে জামানত রাখা হয়, তাহলে ব্যাংক যেকোনো সময় স্কিমটি নগদায়ন করতে এবং বিনিয়োগের দায়সমূহ যথাযথ সময়ের মধ্যে পরিশোধ না হলে তা সমন্বয় করতে পারবে।
9. Generally, no withdrawal will be allowed before maturity of the Scheme Account. If Scheme Account is encashed before maturity, then the customer will receive provisional Profit according to the following rules:	৯। সাধারণভাবে মেয়াদ পূর্ণির আগে স্কিম হিসাব থেকে উত্তোলন করা যায় না। তবে মেয়াদ পূর্ণির আগে স্কিম হিসাব নগদায়ন করা হলে, গ্রাহক নিচের নিয়ম অনুযায়ী সম্ভাব্য মুনাফা পাবেন:
a. Prime Hasanah Business DPS	ক। প্রাইম হাসানাহ বিজনেস ডিপিএস
• If encashed before 12 Months: No profit will be paid	• ১২ মাসের আগে নগদায়ন করা হলে: কোনো লাভ প্রদান করা হবে না
• If encashed before 24/36 Months: As per prevailing provisional rate of Prime Hasanah Savings Account	• ২৪/৩৬ মাসের আগে নগদায়ন করা হলে: প্রাইম হাসানাহ সেভিংস অ্যাকাউন্ট এর বিন্যাসানুযায়ী মুনাফার হার অনুযায়ী
• If encashed before 48 Months: 36m as per provisional rate of scheme + fraction days at prevailing provisional rate of Prime Hasanah Savings Account	• ৪৮ মাসের আগে নগদায়ন করা হলে: ৩৬ মাসের জন্য স্কিমের হারে + অতিরিক্ত দিনের জন্য প্রাইম হাসানাহ সেভিংস অ্যাকাউন্ট এর মুনাফার হার অনুযায়ী
• If encashed before 60 Months: 48m as per provisional rate of scheme + fraction days at prevailing provisional rate of Prime Hasanah Savings Account	• ৬০ মাসের আগে নগদায়ন করা হলে: ৪৮ মাসের জন্য স্কিমের হারে + অতিরিক্ত দিনের জন্য প্রাইম হাসানাহ সেভিংস অ্যাকাউন্ট এর মুনাফার হার অনুযায়ী
b. Prime Hasanah Flexo DPS	খ। প্রাইম হাসানাহ ফ্লেক্সো ডিপিএস
• If encashed before 12 months: No profit will be paid	• ১২ মাসের আগে নগদায়ন করা হলে: কোনো মুনাফা প্রদান করা হবে না।
• If encashed after 12 months but before maturity: profit will be paid as prevailing rate of Prime Hasanah Savings Account	• ১২ মাস পর হওয়ার পরে, কিন্তু মেয়াদ পূর্ণির আগে নগদায়ন করা হলে: প্রাইম হাসানাহ সেভিংস অ্যাকাউন্ট এর বিন্যাসানুযায়ী মুনাফার হারে মুনাফা প্রদান করা হবে।
c. Prime Hasanah Business MIS	গ। প্রাইম হাসানাহ বিজনেস এমআইএস
If the scheme is closed before maturity, provisional profit will be paid for the fraction period and prepaid provisional profit will be adjusted from principal amount as per below:	যদি স্কিম হিসাব মেয়াদ পূর্ণির আগে বন্ধ করা হয়, তাহলে দিন বিবেচনায় মুনাফা প্রদান করা হবে এবং পূর্বপরিশোধিত মুনাফা মূলধন থেকে নিম্নরূপভাবে সমন্বয় করা হবে:
Principal amount + provisional profit at savings account rate for the fraction period - total sum of monthly paid profit)	মূলধন + দিন বিবেচনায় সঞ্চয় হিসাবের হারে মুনাফা - প্রতি মাসে প্রদত্ত মোট মুনাফার পরিমাণ।
10. On maturity, the schemes will be closed & the principal along with profit will be credited to link account. However, Hasanah Business MIS will be renewed automatically at prevailing provisional profit rate.	১০। মেয়াদ পূর্ণিতে স্কিমগুলো বন্ধ হয়ে যাবে এবং মূলধনসহ মুনাফা গ্রাহকের সংযুক্ত একাউন্টে জমা করা হবে। তবে, প্রাইম হাসানাহ বিজনেস এমআইএস বিন্যাসানুযায়ী সম্ভাব্য মুনাফার হারে স্বয়ংক্রিয়ভাবে নবায়ন করা হবে।
11. Profit (provisional/final) will be credited after deducting the applicable taxes, duties etc. as per existing rules & regulations. Govt. Tax, VAT, Excise Duty & all other related Govt. levies will be borne by the customer & will be deducted as per prevailing regulatory guidelines.	১১। মুনাফা (সম্ভাব্য বা চূড়ান্ত) বিন্যাসানুযায়ী আইন ও বিধিমালায় ভিত্তিতে প্রযোজ্য কর, শুল্ক, ইত্যাদি বাদ দিয়ে জমা করা হবে। সরকার নির্ধারিত কর, ভ্যাট, আবগারি শুল্ক ও অন্যান্য সকল আরোপিত ফি গ্রাহককে বহন করতে হবে এবং প্রচলিত নিয়ম অনুযায়ী তা কেটে নেওয়া হবে।
Shariah Principles:	শরীয়াহ নীতিমালা:
a. It is a Mudaraba Agreement between Prime Bank PLC. and the Depositor which is approved by Islamic Shariah.	ক। এটি একটি মুদারাবা চুক্তি, যা প্রাইম ব্যাংক লিমিটেড এবং জমাকারীর মধ্যে সম্পাদিত এবং ইসলামী শরীয়াহ অনুযায়ী অনুমোদিত।
b. As per the Agreement, the Depositor is 'Sahib Al Maaal' (Capital Owner) while the Bank is Mudarib (Fund Manager).	খ। চুক্তি অনুযায়ী জমাকারী হলেন সাহিব আল মাল (মূলধনের মালিক) এবং ব্যাংক হল মুদারিব (তহবিল ব্যবস্থাপক)।
c. Bank, after receiving the deposit, would invest the same following Shariah approved modes of investment and 70% of the profit acquired from the investment would be distributed among the depositors after calculation of actual profit.	গ। ব্যাংক জমা গ্রহণের পর ইসলামী শরীয়াহ অনুযায়ী অনুমোদিত বিনিয়োগ পদ্ধতির মাধ্যমে টাকা বিনিয়োগ করবে এবং প্রকৃত লাভ গণনা শেষে অর্জিত লাভের ৭০% জমাকারীদের মধ্যে বিতরণ করবে।
d. The profit would be distributed based on weightage fixed for each Mudaraba account.	ঘ। প্রতিটি মুদারাবা হিসাবের জন্য নির্ধারিত ওয়েটজ অনুযায়ী লাভ বিতরণ করা হবে।
e. The loss, if any, would be borne by the Sahib Al Maaal.	ঙ। যদি কোনো ক্ষতি হয়, তাহলে তা সাহিব আল মাল (জমাকারী) বহন করবেন।
f. In Mudaraba Accounts, Provisional Profit to be distributed which to be adjusted /realized by final profit rate at the year end.	চ। মুদারাবা হিসাবসমূহে সম্ভাব্য মুনাফা বিতরণ করা হবে, যা বছরের শেষে চূড়ান্ত মুনাফার হারে সমন্বয় করা হবে।
g. Current weightage of the Prime Hasanah Business DPS is 1.15; Prime Hasanah Flexo DPS is 1.16 and Prime Hasanah Business MIS is 1.15	ছ। বর্তমান ওয়েটজ হলো: প্রাইম হাসানাহ বিজনেস ডিপিএস ১.১৫; প্রাইম হাসানাহ ফ্লেক্সো ডিপিএস ১.১৬ এবং প্রাইম হাসানাহ বিজনেস এমআইএস ১.১৫।
h. The Bank does not pay Zakat from depositor's account, paying of Zakat is the discretion of the Depositor.	জ। ব্যাংক জমাকারীর হিসাব থেকে যাকাত প্রদান করে না; যাকাত প্রদানের দায়িত্ব সম্পূর্ণরূপে জমাকারীর ব্যক্তিগত দায়িত্ব।

These terms & conditions are applicable to the Bank's customers (existing & new) and governed by the laws, rules & regulations of the Central Bank of Bangladesh and policies & guidelines of the Bank in accordance with the laws of the land. Any person opening an account with the Bank shall be deemed to have read, understood & accepted the terms & conditions herein governing the account.

এই শর্তাবলী ব্যাংক এর গ্রাহকদের (বিদ্যমান ও নতুন) জন্য প্রযোজ্য এবং বাংলাদেশের কেন্দ্রীয় ব্যাংক এর আইন, নিয়ম ও বিধি দ্বারা ও ব্যাংক এর নীতিমালা ও নির্দেশিকা দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। হিসাব খোলার মাধ্যমে, সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি এখানে উল্লিখিত শর্তাবলী ও নীতিমালা পড়েছেন, বুঝেছেন এবং তা গ্রহণ করেছেন বলে গণ্য হবে।

Declaration & Signature (ঘোষণা ও স্বাক্ষর)

I/We hereby declare that the stated information are true to my knowledge. I/We will submit required information/documents as per Bank's requirement. আমি/আমরা এতদ্বারা ঘোষণা করছি যে বর্ণিত তথ্য আমার জ্ঞানমতে সত্য। আমি/আমরা ব্যাংকের প্রয়োজন অনুযায়ী প্রয়োজনীয় তথ্য/নথিপত্র জমা দিচ্ছি।

Signature of 1st Applicant Name: _____ Signature of 2nd Applicant Name: _____ Signature of 3rd Applicant Name: _____ Signature of 4th Applicant Name: _____

For Bank Use Only (শুধুমাত্র ব্যাংকের ব্যবহারের জন্য)

SBS Code: <input type="text"/>	Deposit Code: <input type="text"/>
Initiating RM Code: <input type="text"/>	Monitoring RM Code: <input type="text"/>
*Comments:	
1. Organization's and owners'/operators' information & required documents in Link Account are checked and found okay. Updated documents are available in Link Account No: and/or PI Workflow No:.....	
2. Organization's and owners'/operators' information, ID documents and photos of nominee(s) is/are available in the Link Account.	
Account Opening Officer (With Name Seal, Signature & Date)	Head of Branch/Operation Manager (With Name Seal, Signature & Date)

Required Documents (প্রয়োজনীয় কাগজপত্র)

- Organization's and owners'/operators' information must be updated in customer ID and link accounts by using Bank prescribed forms along with supporting documents.
- Latest Proof of Submission of Return (PSR) copy of the organization/owner.
- Copy of valid Photo ID (National ID/Passport/Birth Certificate) & One copy of recent passport size photograph of Nominee (attested by Account Holder), if nominee is different from link Account.
- ব্যাংকের নির্ধারিত ফর্মের সাথে সমর্থনকারী নথি ব্যবহার করে প্রতিষ্ঠানের এবং মালিক/হিসাব পরিচালনাকারীদের তথ্য গ্রাহক আইডি এবং লিঙ্ক হিসাবগুলিতে আপডেট করতে হবে।
- প্রতিষ্ঠানের/মালিকের রিটার্ন জমা দেওয়ার সর্বশেষ প্রমাণ (PSR) কপি।
- মনোনীত ব্যক্তি লিঙ্ক হিসাব থেকে ভিন্ন হলে, মনোনীত ব্যক্তির বৈধ ফটো আইডি (জাতীয় পরিচয়পত্র/পাসপোর্ট/জন্ম সনদ) এর অনুলিপি ও পাসপোর্ট সাইজের সাম্প্রতিক এক কপি ছবি (হিসাব পরিচালনাকারী দ্বারা সত্যায়িত)।